

Чэнь Вэньган замешкался, и не успел он опомниться, как Хо Няньшэн всунул ему в руки собаку - теплый комок меха прижался к его груди.

Чэнь Вэньган инстинктивно прижался к ней, и она заскулила.

В конечном итоге имя Харли было выбрано Хо Няньшэном, но растил и ухаживал за ним Чэнь Вэньган.

Хо Няньшэн вложил в Харли столько же денег и усилий, сколько миссис Чжэн - в своего драгоценного питомца. Он нанял отставного инструктора по дрессировке, чтобы тот обучил его в соответствии с полицейскими служебными стандартами. Харли оказался отличным солдатом, преданно охранявшим Чэнь Вэньгана на протяжении всей своей жизни.

Даже после того, как Хо Няньшэна не стало, он остался тесно привязан к своему владельцу.

Все жители города Цзинь, даже те, кто только слышал имя господина Чэня, знали, что одной из его отличительных черт было то, что он всегда носил с собой поводок. Немецкая овчарка следовала за ним, бдительная и послушная, пристально вглядываясь в каждого, кто приближался, одновременно бдительная и ласковая.

Для Чэнь Вэньгана в этом мире не было бы собаки лучше Харли.

Приехав в универмаг, они отвезли Йойо в центр ухода за домашними животными.

Чжэн Баоцю болтала без умолку, обсуждая с Чэнь Вэньганом, какой приветственный подарок был бы подходящим.

- Что вам, мужчинам, обычно нужно? Галстуки? Ремни? Кошельки? Я долго думала об этом. Разве все это не похоже на подарки ко Дню отца для твоего папы?

Чэнь Вэньгану пришла в голову идея. Он повел Чжэн Баоцю за универмаг, прямо к "Дому виски".

Вдоль этой улицы располагались различные бары, и здесь же были сосредоточены магазины, торгующие исключительно спиртными напитками.

Подарок в виде бумажника или галстука мог быть не оценен или даже не использован. А вот покупка бутылки любимого напитка, напротив, скорее всего, понравится.

После некоторого размышления Чжэн Баоцю решила, что выбор алкоголя в качестве подарка будет более удачным, но все же спросила:

- А разве красное вино не более распространено? Я знаю владельца вон того магазина, у них хорошие связи. В прошлый раз они даже достали для моего отца бутылку настоящего Romanée-Conti 1974 года!

Чэнь Вэньган улыбнулся:

- Как насчет того, чтобы проверить оба магазина и сравнить их, прежде чем принимать решение?

Чжэн Баоцю согласилась.

Они посетили несколько магазинов, но в итоге вернулись в "Дом виски".

Увидев, как Чэнь Вэньган держит бутылку Macallan с сосредоточенным выражением лица, Чжэн Баоцю почувствовала странную уверенность в правильности выбора подарка, хотя он и был рискованным.

- Этот виски с сильным торфяным привкусом...

Довольно рискованно выбирать подобный напиток в качестве подарка, если не знаком с предпочтениями одариваемого человека. Вкус торфа вызывал разногласия, во многом как кинза: одни любили его, а другие ненавидели.

Те, кто его любит, считают, что сильный дымный привкус - это сущность виски; иначе какой смысл пить виски?

Те же, кто его не любит, считали, что пить его - все равно что употреблять дезинфицирующее средство, заваренное в пепельнице, а запах - как от горящей кучи покрышек.

Вкус - дело сугубо личное, Чжэн Баоцю никогда не пила с кузенком, поэтому вполне нормально, что она его не знает.

Что касается Чэнь Вэньгана, то, когда он вспомнил, он понял, что узнал о вкусах Хо Няньшэна в первую очередь благодаря винному шкафу в его доме.

Долгое время живя у Хо Няньшэна, он никогда не обращал внимания на бар со спиртным, пока однажды не смог заснуть до раннего утра. Хо Няньшэн конфисковал все свои сигареты, поскольку ему неоднократно приходилось делать операции. Хо Няньшэна в тот день поблизости не было, и Чэнь Вэньган вспомнил ряды бутылок внизу и надеялся найти некоторое утешение в алкоголе, пока хозяин отсутствовал.

Но, к его удивлению, Хо Няньшэн уже был там, сидел в одиночестве за маленьким баром и пил.

В тот день Хо Няньшэн открыл бутылку шотландского виски. Хрустальная бутылка сверкала в лучах лазерного излучения, а бокал был наполнен янтарной жидкостью, увенчанной идеально круглым шариком льда. Этот стакан назывался whisky tumbler, специально разработанный для питья виски, с толстым дном для размещения льда.

- Что не так?

- ...

- Ты услышал мои шаги и специально спустился вниз, чтобы поприветствовать меня?

- Нет, на самом деле, я просто проверял, есть ли там алкоголь.

- Врач сказал тебе бросить курить и пить.

- Я знаю. Извини. Спокойной ночи.

Чэнь Вэньган повернулся, чтобы подняться обратно наверх, когда Хо Няньшэн внезапно остановил его и сказал:

- Иди сюда.

Он притянул Чэнь Вэньгана в свои объятия, крепко прижимая его к себе, и прошептал ему на ухо:

- Ты можешь немного нарушить правила, но не пей слишком много.

Чэнь Вэньган сидел на коленях Хо Няньшэна и ощущал во рту смесь дыма, морских водорослей, йода и запаха костра на берегу моря.

Это был тяжелый привкус торфа.

Сцены в памяти колыхались и разбивались вдребезги, но многочисленные детали оставались яркими и резкими. Лунный свет окутывал их, как слой белой кисеи. Хо Няньшэн не поднял эту вуаль, а вместо этого распахнул свою ночную рубашку.

Это воспоминание относилось к раннему периоду их отношений, когда лицо Чэнь Вэньгана еще не полностью зажило, и он еще не очень хорошо знал Хо Няньшэна, а Харли еще не родилась.

- Все в порядке, - сказал Чэнь Вэньган Чжэн Баоцю, затем, обратился к продавцу, - Просто заверните это.

<http://bllate.org/book/14252/1259846>